



Know Your Rights: If ICE Comes to Your Work Place (Employee)



All people living in the United States, including undocumented immigrants, have certain U.S. Constitutional rights. If immigration officers (ICE) come to your work place, they must have a valid search warrant or the consent of your employer to enter non-public areas. If you are undocumented and immigration officers come to your work place, be aware of the following:

- **Do not panic and do not run away.** If you are frightened and feel like you need to leave, you can calmly walk toward the exit.
 - If you are stopped, you may ask if you are free to leave. If the officer says no, do not try to exit the building.
 - If you are questioned, you may tell them you want to remain silent.
- **You have the right to remain silent.** You do not need to speak to the immigration authorities or answer any questions.
 - If you are asked where you were born, or how you entered the United States, you may refuse to answer or remain silent.
 - If you choose to remain silent, say so out loud.
 - If they ask you to stand in a group according to immigration status, you do not have to move, or you can move to an area that is not designated for a particular group.
 - You may show a [know-your-rights card](#) to an officer that explains that you will remain silent and wish to speak to a lawyer.
 - You may refuse to show identity documents that say what country you are from.

- Do not show any false documents and do not lie.
- **You have the right to speak to a lawyer.** If you are detained or taken into custody, you have the right to immediately contact a lawyer.
- Even if you do not have a lawyer, you may tell the immigration officers that you want to speak to one.
- If you have a lawyer, you have the right to talk to them. If you have a signed [Form G-28](#), which shows you have a lawyer, give it to an officer.
- If you do not have a lawyer, ask an immigration officer for a list of pro bono lawyers.
- You also have the right to contact your consulate. The consulate may be able to assist you in locating a lawyer.
- You can refuse to sign any/all paperwork until you have had the opportunity to speak to a lawyer.
- If you choose to sign something without speaking to a lawyer, be sure you understand exactly what the document says and means before you sign it.



Conozca Sus Derechos: Si ICE Visita Su Hogar



Todas las personas viviendo dentro de los Estados Unidos, incluyendo a inmigrantes indocumentados, tienen ciertos derechos según la Constitución de los EE.UU. Si usted es indocumentado y oficiales de inmigración (ICE) tocan la puerta, sepa que tiene los siguientes derechos:

- **No abra la puerta.** Usted no tiene que abrir la puerta o dejar entrar a su hogar a los oficiales de inmigración, a menos que tengan una orden judicial válida y firmada por un juez.
 - Una orden de deportación de ICE no es igual a una orden judicial. Si la orden de deportación es el único documento que tienen, ICE no puede entrar legalmente a su casa a menos que usted de consentimiento para entrar.
 - Si los oficiales dicen que tienen una orden judicial firmada por un juez, pida que la pasen por debajo de la puerta o que se la demuestren por la ventana para que usted la vea.
 - Si su nombre y dirección están incorrectos en la orden judicial y no está firmada por un juez, no abra la puerta nídeje entrar a los oficiales.
 - Si en algún momento usted decide hablar con los oficiales, usted no tiene que abrir la puerta para hacerlo. Puede hablar con ellos por la puerta o puede salir y cerrar la puerta detrás de usted.
- **Tiene el derecho de guardar silencio.** Usted no necesita hablar con los oficiales de inmigración o responder a las preguntas que le hagan.
 - Si le preguntan dónde nació o cómo entró a los Estados Unidos, usted puede negarse a contestar o puede guardar silencio.
 - Si usted decide guardar silencio, dígaselo en voz alta a los oficiales.
 - Usted puede demostrar una [tarjeta de información de conocimiento de sus derechos](#) al oficial, la cual explica que usted está ejercitando su derecho de

mantener el silencio y que desea consultar con un abogado.

- Usted puede negarse a presentar documentos de identidad que indican su país de origen.
 - No presente ningún documento falso y no mienta.
- **Tiene el derecho de hablar con un abogado.** Si lo detienen o lo toman en custodia, usted tiene el derecho de contactar a un abogado inmediatamente.
 - Aunque no tenga abogado, usted les puede decir a los oficiales de inmigración que desea hablar con un abogado.
 - Si usted tiene un abogado, tiene el derecho de consultar con él/ella. Si tiene un [Formulario G-28](#) firmado, lo cual demuestra que usted tiene abogado, entrégueselo al oficial.
 - Si usted no tiene abogado, pida una lista de abogados sin costo ("pro bono") al oficial de inmigración.
 - Usted también tiene el derecho de llamar a su consulado. El consulado podrá asistirle en localizar a un abogado.
 - Usted puede negarse a firmar cualquier documento hasta que haya tenido la oportunidad de consultar con un abogado.
 - Si usted elige firmar algo sin consultar con un abogado, asegúrese de que entiende exactamente lo que el documento dice y lo que significa antes de firmarlo.

Si quiere más información sobre sus derechos o para saber si usted podrá ser elegible para algún beneficio migratorio o compensación, consulte con un abogado de inmigración respetable. Visite www.ailalawyer.org para encontrar a un abogado en su área.



اعرف حقوقك: إذا أوقفتك دائرة تطبيق قوانين الهجرة والجمارك الأمريكية في مكان عام



- إنك تمتلك الحق في التحدث إلى محام. إذا تم احتجازك أو اقتبادك إلى مكان احتجاز، يحق لك أن تتصل بمحام على الفور.
- وحتى إذا لم يكن لديك محام، يمكنك أن تخبر ضباط الهجرة أنك ترغب في التحدث إلى محام.
- إذا كان لديك محام، يحق لك أن تتحدث إليه. إذا كنت قد وقعت على نموذج وزارة الأمن الداخلي [Form G-28](#)، المذكور به أن لديك محام، أعطه لأحد الضباط.
- في حال لم يكن لديك محام، اطلب من أحد ضباط الهجرة قائمة بأسماء المحامين المتطوعين.
- لديك أيضًا الحق في الاتصال بالقنصلية التي تتبعها. فقد تتمكن القنصلية من مساعدتك في إيجاد محام.
- تستطيع أن ترفض التوقيع على أي/ كل الأوراق حتى تناح لك فرصة التحدث إلى محام.
- إذا اخترت أن توقع على شيء ما بدون التحدث إلى محام، تأكّد من أنك تفهم مقاصد الوثيقة ومعناها تماماً قبل أن توقع عليها.

يتمتع جميع الأشخاص الذين يعيشون في الولايات المتحدة، بما في ذلك المهاجرين غير الشرعيين، بحقوق محددة في الدستور الأمريكي. فإذا كنت من المهاجرين غير الشرعيين وأوقفتك ضباط دائرة الهجرة (دائرة تطبيق قوانين الهجرة والجمارك الأمريكية) في الشارع أو في مكان عام، يجب أن تعلم أنك تتمتع بالحقوق التالية:

- إنك تمتلك الحق في البقاء صامتاً. أنت لست مضطراً أن تتحدث إلى ضباط الهجرة أو أن تجيب على أسئلتهم.
- يحق لك أن تسأل عما إذا كنت حرّاً في الانصراف. إذا قال لك الضابط لا، يجوز لك أن تمارس حقك في البقاء صامتاً.
- إذا وجه إليك سؤال مفاده أين ولدت أو كيف دخلت إلى الولايات المتحدة، يحق لك الامتناع عن تقديم إجابة أو البقاء صامتاً.
- إذا اخترت أن تبقى صامتاً، فُل ذلك بصوتٍ عالٍ.
- يمكنك أن تُظهر [بطاقة اعرف حقوقك](#) للضباط وهذا سيوضح أنك ستبقى صامتاً وأنك ترغب في التحدث إلى محام.
- يحق لك أن ترفض إظهار وثائق الهوية التي توضح البلد الذي أتيت منها.
- لا تُظهر أي وثائق مزورة ولا تكذب.
- يحق لك أن ترفض أي تفتيش. إذا تم إيقافك للاستجواب ولكن لم يتم القبض عليك، فأنت لست مضطراً إلى الموافقة على تفتيشك ذاتياً أو تفتيشك ممثلاً، ولكنه يجوز للضباط أن "يتحسس" ملابسك إذا كان يشتبه أو كانت تشتبه في حيازتك سلاح.